

## **La Historia del proyecto *Bracero***

La exhibición ha sido posible mediante el Smithsonian's National Museum of American History. El museo es parte de un consorcio de museos, universidades, e instituciones culturales quienes se dedican a documentar y preservar la historia del *Programa Bracero*.

La historia del *Proyecto Bracero* ha sido grabada con más de 600 historias orales y se han coleccionado algunos objetos. La página de Internet [www.braceroarchive.org](http://www.braceroarchive.org) provee acceso a esta colección de historias, fotografías, documentos y objetos.

Los fondos iniciales para la historia del *Proyecto Bracero* fueron proveidos por el *Smithsonian's Center for Latino Initiatives*, el *Smithsonian's National Museum of American History* y por el *National Endowment for the Humanities*.

### **La exhibición es organizada por:**

El *National Museum of American History*, *Kenneth E. Behring Center*, *Smithsonian Institution*, en conjunto con el *Smithsonian Institution Traveling Exhibition Service*.

Esta exhibición recibió ayuda Federal del *Latino Initiatives Pool*, administrada por ????

Todas las fotografías que fueron tomadas por *Leonard Nadel* en 1956 pertenecen a la colección del *National Museum of American History*.

*Leonard Nadel*, fotógrafo y periodista fue contratado por medio de los Fondos Republicanos y de un giro antiliberal *McCarthy* de la *Fundación Ford* para documentar el *Programa Bracero*.

En la década de los noventa el *Smithsonian Institución* adquirió las imágenes de Nadel. Las fotografías documentan las vidas de estos hombres en México y sus experiencias cruzando la frontera, y por ende su vida de trabajo en los Estados Unidos. Esas imágenes han servido para comunicarnos a través de fotografías una historia, más allá del *Programa Bracero...*

Esperamos que disfrute esta exhibición.

### ***El Programa Bracero 1942-1964.***

La dependencia sobre la labor del trabajador mexicano ha sido un recurso grandioso, así como lo fue el gran conflicto entre México-

Americanos. En 1942 se enfrentó una escasez laboral a causa de la Segunda Guerra Mundial. Entonces los Estados Unidos iniciaron una serie de acuerdos con México para reclutar hombres para trabajar en los campos y ferrocarriles de todo el país. A estos acuerdos se les dio el nombre de *Programa Bracero*.

(*Bracero* es un término usado en México para trabajar en labores manuales.)

El *Programa Bracero* se hizo presente en 1942. Los granjeros argumentaban que la escasez de labor en los Estados Unidos se debía a la *Segunda Guerra Mundial*; requiriéndose por esa razón, el reclutamiento de nacionales mexicanos. México vio el programa como una contribución al esfuerzo de la Guerra. Aunque el programa comenzó como una medida temporal en tiempos de Guerra, éste establecería firmemente con el tiempo una compostura en el paisaje y trabajo dentro de la agricultura, hasta que el programa terminó en 1964.

Durante la vida y curso del *Programa Bracero*, éste se convirtió en el más prolífero y significativo hospedaje de trabajadores del siglo

**XX. El campo:** Los *Braceros* tuvieron cierto control sobre lo que podría pasar una vez firmado un contrato. Estos fueron enviados a campos, cientos de millas fuera de su núcleo familiar y cultural. Ellos contaban únicamente con la ayuda de los agricultores, quienes les proporcionaron vivienda, comida y cuidados médicos. En ocasiones, únicamente, ellos podían visitar al Cónsul Mexicano quien estaba dispuesto para ayudarlos con contratos o asuntos de salud. La nueva vida de los *Braceros* dramáticamente se encontraba muy diferente de sus costumbres en sus tanto de sus casas como de sus villas en México.

**Labor y contienda:**

Con respecto a la conexión y la apertura laboral del *Programa Bracero*, este se enfocó en el mejoramiento de las ganancias. Los agricultores vieron al *Programa Bracero*, como recurso de una labor muy barata. Entonces, los trabajadores del campo Americanos se preocuparon porque los *Braceros* representaban una competencia para sus trabajos, ya que estos recibían un salario muy bajo. Como consecuencia, algunos líderes de la unión se

alarmaron acerca de la fuerza de trabajo de obreros extranjeros y como esto podría afectar su capacidad para organizar sus labores del campo.

**Promesas rotas:**

Los contratistas de *Braceros* prometieron mucho, pero no todo lo cumplieron. Las condiciones de viviendas eran pobres, disputas sobre el pago, discriminación, inadecuado cuidado de salud, y una escasez de representantes para el trabajador. Estas fueron algunas de las quejas más comunes de los *Braceros*. Los trabajadores fueron algunas veces hospedados en establos y en ocasiones improvisaron carpas como casas de campaña, con limitaciones de calentadores de agua y sin facilidades sanitarias. Además, ellos fueron a menudo transportados en vehículos inseguros que operaban muy pobremente. Aunque el trabajo fue exhausto y la vivienda inaceptable, muchos *Braceros* resistieron esas condiciones, con la esperanza de hacer más dinero y de este modo regresar a casa.

El fotógrafo *Leonard Nadel* describe las fotos de dos hombres comparando el pago de sus cheques con la siguiente descripción: “Un hombre dice: Nos están pagando con cheque en el campo, algunas veces los recibos de los cheques indican las deducciones y algunas veces no se mencionan. Muchos de los hombres no revisan el recibo del cheque porque la descripción no esta en español y si preguntamos que nos den una explicación, se enojan.”

### **Campos y ferrocarriles:**

Desde el amanecer hasta el atardecer los *Braceros* trabajaron los campos de algodón, los cítricos, y el datil. También en las cosechas de azúcar, lechuga, remolacha y fresas, trabajaban doblándose y rompiéndose sus espaldas en dichas labores.

Miles de *Braceros* fueron traídos para ejecutar una plataforma con su fuerza laboral. Clínicas médicas reportaron como uno de los principales problemas, el dolor de espalda entre los *Braceros*, debido a que hasta el día de hoy, no existe una máquina que reemplace las posturas de trabajo del campesino.

### **La Familia:**

El *Programa Bracero* trajo dos importantes conceptos: oportunidades económicas y penalidades a las familias mexicanas. El gobierno de México tuvo la esperanza de que los trabajadores trajeran dinero en efectivo para la economía del país. Algunos hombres ganaron suficiente dinero para construir sus casas, comprar tierras, o iniciar negocios en México. Mientras los *Braceros* buscaban los medios para subsistir en los Estados Unidos, sus familias, en el caso de las mujeres, se quedaban sin esposos.

### **En los Estados Unidos:**

El *Programa Bracero* afectó comunidades en todos los Estados Unidos. Algunos pueblos celebraran bailes, las iglesias otorgaban sus servicios en español, eventos y negocios para los *Braceros*. Muchos *Braceros* nunca regresaron a México y algunos desarrollaron relaciones personales, matrimoniándose con mujeres de las localidades, empezando una vida nueva en los Estados Unidos. Sin embargo, otros pueblos definitivamente discriminaron a los *Braceros*, corriéndolos de restaurantes y cines. Algunos

México-Americanos locales desconfiaban de los nuevos trabajadores.

### **En los campos:**

La experiencia de los *Braceros* diferenciaba dependiendo de donde vivían y en donde trabajaban. En campos muy aislados, lejos de los pueblos, los hombres a menudo fueron forzados hacerse auto-suficientes, ya sea cocinando, cortándose el pelo, lavado de ropa y compartiendo quehaceres domésticos. En los campos muy grandes a menudo se les proveía recreaciones y entretenimientos. No importó todo lo que hicieron los *Braceros*, ellos crearon un sistema de trabajo que ayudó a cada uno a saber manejar su vida en el campo.

### **Más allá de las fronteras:**

El *Programa Bracero* trajo a los Estados Unidos no solamente la labor de los campesinos, sino una cultura popular y prácticas religiosas de cada rincón de México que influenció a los Estados Unidos hasta hoy en día. Además, los *Braceros* tenían que regresar a México, supuestamente terminado su contrato, pero no



todos los hicieron. Algunos de los que retornaron a México, tiempo después emigraron a los Estados Unidos apoyados por su experiencia laboral que ellos se habían ganado como *Braceros*.

**Legado:**

La experiencia *Bracero* fue una explotación, pero también una oportunidad. El programa tuvo un impacto directo sobre inmigración y pólizas laborales, pero lo más importante fue la formación del florecimiento de las comunidades México-Americanas aquí en los Estados Unidos. Con este legado de esfuerzo y sucesos, la historia del *Programa Bracero* verdaderamente fue una cosecha agridulce.